

Français

Titre de l'article: *La situation de la recherche et de l'enseignement en Langues et cultures régionales en 1983* (texte en français et en catalan)

Mots clés

université - langues régionales - alsacien - basque - breton - catalan - corse - créole - franco-provençal - langues d'oïl - occitan.

Résumé

Cet ensemble cartographique sur la situation des langues régionales dans les universités est une annexe du *Rapport sur la recherche en cultures et langues régionales*, réalisé sous la direction de Jean-Claude Bouvier en 1984, et inédit. Les cartes et les commentaires présentent l'ensemble des langues en France, puis le catalan, l'occitan, les langues d'oïl, le créole, le franco-provençal, le basque, l'alsacien, le breton, le corse, ainsi que les recherches effectuées dans les centres du CNRS.

Català

Títol del dossier: *La situació de la recerca i de l'ensenyament en Llengües i cultures regionals el 1983* (text en català i en francès)

Mots claus

universitat - llengües regionals - alsacià - basc - bretó - català - cors - crioll - franco-provençal - llengües d'oïl - occità.

Resum

Aquest conjunt cartogràfic sobre la situació de les llengües regionals dins les universitats és un annex del *Rapport sur la recherche en cultures et langues régionales*, realitzat sota la direcció de Jean-Claude Bouvier el 1984, i inédit. Els mapes i els comentaris presenten el conjunt de les llengües a França i, després, el català, l'occità, les llengües d'oïl, el crioll, el franco-provençal, el basc, l'alsacià, el bretó, el cors, així com les recerques efectuades dins els centres del CNRS.

English

Title of the dossier: *Foreign language and regional cultures research and education: the situation in 1983* (text in French and Catalan)

Key words

University – Regional languages – Alsatian – Basque – Breton – Catalan – Corse – Creole – French-Provençal – Oïl – Occitan.

Abstract

A collection of maps decrypting the situation of regional languages in the university system can be found in the annex of *Rapport sur la recherche en cultures et langues regionals* (Regional cultures and languages research report), compiled under the direction of Jean-Claude Bouvier in 1984, and unpublished. These maps and notes include all languages found in France as well as Catalan, Occitan, Oïl, Creole, French-Provençal, Basque, Alsatian, Breton and Corse, as well as the complete research report conducted throughout the CNRS centres.